

Visszerkeltő:
dr. Káldor György

MTI
MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Feladó szerkesztő:
Baló László
Feladó kiadó:
Barca Sándor

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok zoroitá.
Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII. Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1948 július 31.

6 óra -- perc.

Ki kell tenni a lakók névjegyzékát a kapualjakba

Bp & Vr/P/Sk/Pl Ö A Magyar Postások Országos Szabad Szakszervezete panasszal fordult a polgármesterhez, hogy a lakók névjegyzéke nagyon sok kapualjban hiányzik s emiatt a postai kézbesítés gyakran nehézségekbe ütközik. A polgármester felhívja a budapesti háztulajdonosokat, hogy a lakók névjegyzékének pótlásáról gondoskodjanak. A pontosan, olvashatóan elkészített névjegyzéket megfelelő világos helyen kell elhelyezni a kapuk bejáratánál. A kötelességüket elmulasztó háztulajdonosok, illetve gondnokok vagy házfelügyelők ellen kihágási eljárást indítanak. /MTI/

A nagyvendéglőst felmentették, a kenyereslányt éltelték egy buci-
ádrágítási ügyben

Tö & Sy/P/Sk/Pl Ö A Szent István-köruti Fischer-féle étteremben a buci 1 forint 50 fillérért, a kenyeret pedig jegy nélkül, 40 fillérért árulták. Ádrágítás miatt az ügyészség vádat emelt Fischer Károly és Krasznér Menyhért, az étterem tulajdonosa, illetve felelős vezetője, továbbá Pap Irén kenyereslány ellen. Az uzorabíróság előtt a tulajdonosok azzal védekeztek: "nem tudták, mert nagy az üzem, hogy a kenyereslány feketén árulja a buci és a kenyeret". A lány beismerő vallomása után a vendéglőst felmentették, Pap Irént azonban ádrágító visszaélés miatt 1500 forint pénzbüntetéssel sújtották. Az ítélet nem jogerős. /MTI/

Felgyújtotta haragosa buzáját - statáriális bíróság elé kerül

Tö & Sy/P/Sk/Pl Ö Szászhalombattán Oseresznyés József szóváltás után megverte Pálfi Imre gazdálkodót. Pálfi másnap bosszúból felgyújtotta Oseresznyés 171 kereszt buzáját s az teljesen leégett. A gyújtogatót statáriális bíróság elé állítják. /MTI/

Ötven százalékkal emelkedtek az építkezések

Bp & Vr/P/Sk/Pl Ö Az építkezések száma az idei fődényben, a nyári hónapok alatt igen nagy mértékben emelkedik. Az elmúlt június hónapban a főváros városrendezési és magánépítési ügyosztálya 495 építési engedélyt adott ki és ezzel elérte az 1928-1932-es évek építési engedélyszámainak havi átlagát; ugyanis ezekben az években volt Budapesten a legtöbb lakásépítkezés. A romos lakások, valamint a romházak újjáépítésére vonatkozó rendeletekben biztosított nagy kedvezmények felfoldították a lakáshelyreállítási kedvet s azt fokozza a szociális szempontok szigorú érvényesítése is. Az építkezések számát vizsgálva megállapítható, hogy az idei építési fődényben az elmúlt évhez viszonyítva az építkezések 50 százalékkal emelkedtek. /MTI/

V,

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1948. július 31. 9 óra 30 perc

Népi Kollégisták az Uttörö Köztársasáért

Nék § P/Ö/PM u Ö

Julius 30-án hatszáz Budapesten tartózkodó népi kollégista vonult ki a Csilleböre-i Uttörö Köztársasághoz és egésznapos rohammunkával segítette a fiatal pártásoknak a köztársaság építésében. A kollégisták a sportpálya építésénél segítettek. Ez a rohammunka egyik része annak a sorozatos segítségnek, melyet az egyes kollégiumok nyújtottak az elmúlt hetekben a legkisebb köztársaságnak. /MTI/

Gerő miniszter kiténtette a Margithid és az Uttörö Vasut legjobb munkásait

UL & M/M Bn

Bensőséges családi ünnepre jöttek össze szombaton reggel fél 7 órakor a közlekedésügyi minisztériumban azok az élmunkások, akik újabb két nagy alkotásnál: a Margithidnál és a Gyermekköztársasági Uttörö Vasut építésénél tüntették ki magukat. Az ünnepséget Gerő Ernő közlekedésügyi miniszter nyitotta meg:

- A hároméves törv első évfordulóját - mondta a miniszter - a közlekedésügyi minisztérium két nagy alkotással ünnepli. Akik onnál a két nagy munkánál: a Margithid teljes szélességben való megépítésénél és az Uttörö Vasut építésénél tüntették ki magukat, azokat ünnepljük most, ez nek adom át a magyar köztársaság, a magyar kormány, de az egész magyar nép elismerésként a kiténtetést.

Ezután Gerő miniszter újból és újból felosattanó tapsok között, egymásután nyújtotta át a Margithid legjobb építőinek, a hid építésében résztvevő özi, diógyőri és MÁVAG-gyárak élen járó munkásainak, a mindkét építkezésnél magukat kiténtető minisztériumi tisztviselőinek és mérnököknek a kiténtetéseket. Ez alkalomból nyújtotta át a miniszter Szóchy Károlynak, a közlekedésügyi minisztérium Kossuth-díjas hídosztályvezetőjének miniszteri osztályfőnöki kinevezését, ugyancsak most adta át a Kossuth-díj harmadosztályát Kolozsvári Lajos szegecselőnek, Sávos Károly miniszteri osztálytanácsosnak és Kozma Antal főszereplőnek. Először került kiadásra a "Munka érdemérem" is, mellyel a legjobb munkásokat tünteti ki a magyar köztársaság.

Melleg ünneplésben részesítették a jelenlévőket azokat a fiatal tanoncokat, egyenruhás, 12 - 14 éves uttörö lányokat és fiúkat, akiknek "Gerő pártás" a csilleböre-i Uttörö Vasut építésénél végzett jó munkájukért nyújtotta át a díszes uttörö kiténtetéseket.

/folyt.köv./

P

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1948 július 31. 9 óra 45 perc

Gerő miniszter kiténtette a Margithid és az Uttörö Vasut legjobb munkásait, folytatás/ UL & M/M Bn

A kiténtetett uttörök és ifjúságának a Szabadság-szobor felszínített másával lepték meg "Gerő pártást" és átneveztek neki az Uttörö-örmet, majd Ulrich Zoltán miniszteri tanácsos és Kányási József szakosztályi megbízott mondtak köszönetet a kiténtetetteknek.

A kiténtetéseket szétosztása után Gerő Ernő közlekedésügyi miniszter rövid beszédet mondott:

- A mi népi demokráciánkban, munkában, újabb és újabb feladatokban sokáig nem lesz hiány. Ezért amikor az elkövetkező legfrissebb alkotásainktól bucsuzunk, gondoljunk az újabb feladatokra s arra, hogy ezeket is határidő előtt minél előbb megvalósítsuk s egyre több értéket: felépített hidat, gyárat, gőgözet tudjunk átadni a magyar népnek.

- Olyan távlatok nyílnak most meg szellemi és fizikai dolgozóink előtt egyaránt, amilyenekről a múlt rendszerben álmodni sem mertek. Hogy milyen iramban történik az országépítés, arra jellemző, hogy a hároméves törv első éve alatt 13 hónap előírását teljesítettük, túlteljesítettük beruházásainkat s a kezdeti nehézségeket leküzdve a legjobb uton vagyunk ahhoz, hogy a hároméves tervet jóval a határidő előtt megvalósítsuk.

- A most következő öt hónap alatt majdnem másfél milliárd forintot, vagyis több mint 120 millió dollárt fogunk a hároméves terv beruházásaira fordítani - Marshall-terv nélkül, anélkül, hogy eladnánk magunkat a Marshall-rehabilitációnak. Fel az új feladatokra, hogy minél gyorsabb ütemben tudjuk felvirágoztatni hazánkat.

Beszéde végeztével a kiténtetett szellemi és fizikai dolgozók, valamint a minisztérium tisztviselői meleg ünneplésben részesítették a hidépítő minisztert. /MTI/

Olcsóbb butorszövet a dolgozóknak

§ D/M

A Butorszövet-, Lakberendezési textiliák-, Szőnyeg-, Linóleum- és Kárpitoskollék Kiskereskedők Beszerző és Értékesítő Szövetkezte a fogyasztók érdekében elhatározta, hogy 4 százalékos engedményt nyújt az eladási árából és ezenkívül viseli a 3 százalékos általános forgalmi adó terhét is. Ely módon a szövetkezet tagjainál vásárló fogyasztók között a kárpitoskollék, butorszövet, stb. cikkekhez 7 százalékkal olcsóbb áron jut hozzá. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1948 július 31. 10 óra 30 perc

Megszökött 75.000 forinttal

B & Ja/SH/M Bn A Dolgozók Szövetkezetének igazgatója feljelentést tett a rendőrségen Pál Barnabás, a Szövetkezet altisztje ellen, akit megbiztak azzal, hogy három eszdere 75.000 forintot vegyon fel a Posta-takarékpénztárnál és azt a kereskedelmi Bankba fizossa be. Pál Barnabás a pénzt felvette, a Szövetkezetnél azonban többé nem jelentkezett. Az ügyben megindított nyomozás eredményeképpen Pál Barnabást Papp Albert nevű barátja Timót-utcai lakásán megtalálták a detektívek. Mindkettőjüket olcsállították és őrizetbe vették. Kihallgatásuk folyamatban van. /MTI/

Közlekedésbe futott az autó - négy sobosült

B & Fő Ja/SH/M Bn Hopp Sándor 36 éves gépkocsivezető FB 652 rendszámú teherautójával a Bihari-ut és Balkán-utca sarkán felszaladt a gyalogjáróra és belerohant úzv. Mikula Józsefné trafikjába. Az üzletben tartózkodó Fábán Róza 15 éves és Makó Mária 16 éves tanulók könnyű, - a kirakat közelében haladó Kiszoly Jolán 14 és Kiszoly Irén 17 éves tanulók súlyos sérüléseket szenvedtek. Valamennyiüket a Szent István-kórházba szállították. A vizsgálat folyamatban van. /MTI/

Egyetemi tanári kinovezés

VIGI § M Mo A Magyar Köztársaság elnöke Budapesten a vallás- és közoktatásügyi miniszter előterjesztésére dr. Halász Előd állami gimnáziumi tanárt a szegedi tudományegyetem bölcsészeti-, nyelv- és történettudományi karán a germanisztika tanszékére egyetemi nyilvános rendkívüli tanárrá kinovezte. /MTI/

A Pedagógus Szakszervezet sajtófogadása és értekezlete

§ M Bn Pénteken, augusztus 6-án délben 12 órakor a Pedagógus Szakszervezet Muzom-utcai székházában a "Dolgozók az iskolákért" mozgalom központi bizottsága értekezletet és sajtótájékoztatót tart. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1948 július 31. 11 óra 25 perc

Eddig több mint ezer iskola ujjáépítését vállalták - A "Dolgozók az iskolákért" mozgalom addigi eredményei

§ M Bn Az államosított 4760 iskolából 3000 iskolaépület és tanítói lakás szorul javításra. A kormány által rendelkezésre bocsátott 10 millió forintból őszig 600 iskolaépületet helyrehoznak. Az eddig építésre kiadott munkák értéke 87 millió 740 ezer forint. A társadalom minden rétege is hozzá akar járulni ahhoz, hogy ősszel lehetőleg minden volt felekezeti iskolában kifogástalan körülmények között kezdődhessék meg a tanítás. Szerte az országban bizottságok alakultak, az ország összes dolgozóinak, minden tömegszervezetnek képviselőtében. A bizottságok egy-egy iskola helyreállítását vállalják. Az addigi jelentések szerint minden vármegyében megalakultak azok a bizottságok és eddig több, mint 1000 iskola helyreállítását vállalták. Ezen jár a dolgozó parasztság, mely a legnehezebb dolgaidőben is tömegesen ajánlotta fel munkorójét és különböző nyersanyagokat. Hatalmas segítséget jelent az eddig jelentkezett 180 nagyzsom. Az eddig felajánlott munka és nyersanyag értéke több mint 5 és fél millió forint. /MTI/

Átköltözött az UFOSZ központja az új székházba.

UFOSZ / Mh/Mh/M Bn A Gazdasági Főtanács új székházat utalt ki az UFOSZ országos központja részére.

A központ már át is költözött az új székházba: Budapest, V., Bajcsy Zsilinszky-ut 25. szám alá. /MTI/

A Magyar-Jugoszláv Társaság magykanizsai és szombathelyi csoportja elítéli a jugoszláv vezetők nacionalista politikáját

MJT & g/g/Vá/M Bn A Magyar-Jugoszláv Társaság magykanizsai és szombathelyi csoportja július hó 28-án megtartott vezetőségi ülésén magává tette a társaság Intézőbizottságának határozatát, amelyben elítéli a mostani jugoszláv vezetők nacionalista és a népek békéjét megbontó politikáját. /MTI/

Az augusztusi cukorfejadag

Bp & Vr/P/Sk/M Bn A polgármester elrendelte, hogy a nagybudapesti I. és II. ellátási csoportba sorolt felnőtték és az önellátó felnőttek részére kiadott augusztusi közellátási jegyek I. kristálycukor-szelvényre 40 deka kristálycukrot, a II. kockacukor-szelvényre 30 deka kockacukrot, a nagybudapesti I. és II. ellátási csoportba sorolt 12 éven aluli gyermekek és az önellátó 12 éven aluli gyermekek részére kiadott augusztusi közellátási jegyek I. kristálycukor-szelvényére /olyt.33v./ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1948 július 31. 12 óra 00 perc

/Az augusztusi cukorfejadás, folytatás/ Bp & Vr/P/Sk/M Bn

60 dala kristálycukrot, a II. kockacukor-szolvényére 30 dala kockacukrot; a nagybudapesti torhos és szoptató anyák részére kiadott augusztusi kenyérjegyek cukorszolvényére 20 dala kristálycukrot és nagybudapesti 65 éven felüliek részére kiadott közellátási pótkjegyek augusztusi cukorszolvényére 20 dala kristálycukrot szolgáltatassanak ki. A kristálycukor ára kilóként 7.20, a kockacukoré 9 forint. A jegyek augusztus 31-ig válthatók be. /MTI/

Befőzési cukor-kiosztás

Bp & Vr/P/Sk/M Bn Egy kiló befőzési kockacukrot vásárolhatnak: a nagybudapesti I. és II. ellátási csoportba sorolt felnőttek, az 8nollátó felnőttek és a II. ellátási csoportba sorolt 8nollátó 12 éven aluli gyermekek a részükre kiadott augusztusi közellátási jegyek B-szolvényére; befőzési cukrot kapnak az I. és II. ellátási csoportba sorolt 12 éven aluli gyermekek, valamint az I. ellátási csoportba sorolt 8nollátó 12 éven aluli gyermekek az augusztusi közellátási jegyek J-szolvényére. A kockacukor ára 9 forint, a jegyek augusztus 31-ig válthatók be. /MTI/

Jóminőségű lesz az új kenyér

Szk/M/M Bn Az Országos Közellátási Hivatal szombaton délelőtt tartott sajtótájékoztatóján Gárdonyi Pál, a Közellátási Hivatal főcsoportfőnöke bejelentette, hogy augusztus 15-ig az addigi két darab fehér buci helyett három, jóminőségű fehér kevert lisztből készült, augusztus 15-0 után pedig négy darab bucit adnak egy szolvényre. A buci ára az addigi 50 fillér helyett 40 fillér lesz. Bárki szabadon választhat, hogy kenyérjegyre 25 dala kenyert, vagy pedig bucit vásárol-e. Megállapította az Árhivatal a finomliszt fogyasztói árát is, kilogrammonként 2.60 forintban.

A kenyér lényegesen jobbminőségű lesz, mint amikor kukoricával keverték. A Közellátási Hivatal országos viszonylatban biztosítani kívánja a kenyérminőség egyöntetűségét. Szigorú ellenőrzést hajt majd végre a lisztelosztás tekintetében is. A kenyér tulajdonképpen búzalisztből készül.

/folyt.köv./ P

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1948 július 31. 12 óra 40 perc

Időjárásjelentés

& Vá/Vá 1 Me A Meteorológiai Intézet jelenti július 31-én, szombaton délben:

Az időjárás helyzet Európa felett csak igen lassan változik. Helyi záporoktól, zivataroktól eltekintve, a száraz-földünk legnagyobb részén derült, száraz, meleg idő uralkodik.

Hazánkban pénteken a nyugati határszél kivételével a hőmérséklet elérte vagy meghaladta a 30 fokot, Szegedon 32, Turkován 33 fokot mérték. Eső sem hullott.

Budapeston pénteken a hőmérséklet napi középértéke 2.8 fokkal, a légnyomás napi középértéke 2.6 mm-rel magasabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapeston szombaton délben a hőmérséklet 29 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: Mérsékelt északkeleti-keleti szél. Valamivel több felhő, de száraz idő. A meleg tovább tart. /MTI/

A Duna vízhőmérséklete Budapestnél 20 fok Celsius; a Balaton vízhőmérséklete Tihanynál 24, Siófoknál 25 fok Celsius.

Fokozott iramban folyik az ország egész területén a cséplés és a beszo-

gáltatás. Az ország egész területéről beérkezett jelentések bizonyítják, hogy a cséplés és a beszo-

gáltatás mindent fokozott iramban folyik. A gazdák mindent gyorsan igyekeznek a beszo-

gáltatási köteleességüknek ologot tenni. A Komárom-Esztergom vármegyei termelőbizottság elhatározta, hogy beszo-

gáltatási versenyt indít, a beszo-

gáltatási versenyre hívta ki Győr-Moson-vármegyét. Somogy-vármegyéből jelentik, hogy számos köz-

ségben már a gazdák százszázalékosan eleget tettek beszo-

gáltatási köteleességüknek. A csanád-megyei Füre községben eljárás indult Barci György volt eszterházi ellen, aki engedély nélkül cséplelt búzát és azt elrejtette. /MTI/

S.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8 kiadás 1948 július 31. 13 óra 00 perc

/Jóminőségű lesz az új kenyér, folytatás/

Szk/M/Bn Hangoztatta ezután az előadó, hogy sok az engedély nélküli sertésszállítás. A Kiszállítási Hivatal ellenőr-gárdája a gazdasági rendőrséggel még szorosabb együttműködést fejt ki, hogy mielőbb megszüntesse a kiszállítás érdekeit súlyosan sértő szállításokat. Az utóbbi napokban 8 - 10 esetben történt fokozatszállítás a munkás-bíróság legszigorúbb büntetéssel terelje meg a fokozatszállítások elkövetőit. A spekuláció útjára fel a fűjét a zöltség és főzelékszállítás tere is, különösen a paradicsom, zöldségek, stb. szállításoknál. Igen sokan a drágább autószállítást veszik igénybe azért, hogy profitjuk nagyobb legyen, holott a közlekedésügyi minisztérium kedvezményes időntarifával igyekszik biztosítani az olcsó vasuti szállítások lehetőségét. A Kiszállítási Hivatal ezen a téren is a legerősebb intézkedéseket léptette életbe. Elsősorban a belső fogyasztás biztosítása a főszempont, azután a konzervgyárak részére történő szállítás és csak harmadsorban a külföldre való exportálás. /MTI/

Szerződéses termeltetés útján biztosítják a szükséges repcemennyiséget

FM § M/Bn A hazai nehéziparnak, az állami vállalatoknak és a vegyi iparnak nagy szüksége van repceolajra. Az elmúlt évben alig termeltek repcét, ezért Dobi István földművelésügyi miniszter elrendelte, hogy a szükséges repcemennyiséget szerződéses termeltetés útján kell biztosítani. Az akció lebonyolításával a miniszter a MOSZK-ot bízta meg. A MOSZK vidéki szervezetei a következő feltételek mellett kötik meg a szerződést:

A vetőmagot a szerződéses termelésre vállalkozó gazdák kölcsön kapják és azt a termés betakarítása után minden többlet nélkül, tehát 100 kg-ért 100 kg-ot, kell visszaadni. A MOSZK a termelőktől repcét 300 kg buza legnagyobb hatósági árának egyenértékűért, tehát 100 kg-ért 240 forint, veszi át. Ezen az áron felül árkiegészítésként minden repce termelő a bevetett terület minden egyes hat. holdja után 100 kg superfoszfátot, 4 kg szappant, 100 kg pogácsadarát és ha a repcét valamilyen kártevő rovar fellepése veszélyeztetné, 5 kg gazarelt lap teljesen ingyen. A vetésterület minden hat. holdja után a termelő 200 forint, karmontes kölcsönt kaphat, bankhitel útján, amelyet 1949 árpális 15-ig kell visszafizetni, betakarításkor pedig hatósági áron további 40 kg pogácsadarát igényelhet.

Ilyen kedvező feltételek mellett valószínűleg sokan kívánják majd repce szerződéses termelésre vállalkozni. Azok a gazdák tehát, akik ezekben az előnyökben részesedni óhajtának, forduljanak sürgősen a MOSZK helyi kirendeltségéhez. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9 kiadás 1948 július 31. 13 óra 10 perc

Az Országos Mezőgazdasági Termelési Iroda közlönyve

GÁ/M/M Egyes lapokban az UFOSZ versenyfelhívásával kapcsolatban félreértésre alkalmas adó híresztelések jelentek meg. Az Országos Mezőgazdasági Termelési Iroda ezzel kapcsolatban közli, hogy az UFOSZ felhívása nem különálló versenyre vonatkozik, hanem az a félrevezető folyamatban lévő és nagy sikerrel folyó termelési versenybe való fokozottabb bekapcsolódásra hívja fel a dolgozó parasztságot. /MTI/

A magánállamozottak tervünnepele

GÁ/M A magánállamozottak közéleti osztálya szombaton délelőtt a KISOSZ helyiségében a KISOSZ, KIOSZ, NAGYOSZ, TEKOSZ és az Asztalosok Iparszervezete dolgozóinak bevonásával ünnepelte a hároméves terv megindulásának első éves évfordulóját. Az ünnepi beszédet Hornádi György mondotta. Rámutatott arra, hogy a tervben elért nagy eredményeket csak a munkaverseny módszerével lehetett elérni. Felhívta a magánállamozottakat, hogy még intenzívebben kapcsolódjanak be a munkaversenyekbe. Különösen nagy jelentőségű ez most, amikor az éleltség csökkenéséről van szó és ahol a magánállamozottak munkája rendkívül fontos, mert a jó statisztika, a jó üzemi könyvelés nélkül nem lehetne megfelelő eredményeket elérni. Gollo Jánosné a Szakszervezet nevében üdvözölte az ünnepség résztvevőit. Ezután a jó munkát végzett államozottak között a versenybizottság díjnyújtalmat osztott ki. A gyűlés sürgősen üdvözölte az államozottak vasárnapi kongresszusát. /MTI/

Felavatták az uttörő vasutat

D/Mk/M GÁ Vidám gyermeknapot töltötte be szombaton délelőtt a Széchenyi-hegy: ezer és ezer magyar gyermek ábra teljesült ma: elkészült a széchenyihegyi uttörő vasút. Sokszor főnyi fohéringes, kéknyalundós uttörő gyűlt össze, hogy résztvegyen az avatásünnepségen. A most elkészült uttörő vasut azt bizonyítja, hogy a magyar demokrácia az újjáépítés nehéz feladata közben nem feledkezik meg a jövő nemzedékéről és olyan játékszort ad a kezükbe, amely sok örömet, gondtalan, játékos percet jelent majd számukra, egyben előkészíti őket a jövő felelősségteljes feladataira.

A Széchenyi-hegy tetején a Fogashegyi vasuttól nem messze, már készen áll az uttörő "pályaudvar". A hatalmas felirás hirdeti rajta: "Az uttörő szereti hazáját, népet és harcol érte". Az állomás előtt a sinelton két vadonatúj szerelvény várja fiatal utasait. Ezüstös fedélük vidáman csillog a tűző napfényben. Az állomásnál szemben hatalmas, zászlókkal díszített tribün emelkedik. Felotte óriási kép: Rákosi Mátyás egy aranyfűrtű kisleányt tart a karján. /folvt.köv./ P

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1948 július 31. 13 óra 45 perc

Vízállásjelentés

& Vá/Vá 1 Mo Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi Osztálya jelenti:

A Duna végig apad, Dunaremetéig közepes, lejjebb magas vízállású. A Duna vízének hőmérséklete Budapestnél 20,4 Celsius fok. A mai dunai vízállások: Schacrding 429 cm 37 %, Aschach 333 cm 51 %, Linz 408 cm 49 %, Strudón 583 cm 48 %, Kroms 449 cm 50 %, Bécs 463 cm 56 %, Pozsony 533 cm 55 %, Oroszvár 470 cm 60 %, Dunaremeté 434 cm 56 %, Gönyű 462 cm 64 %, Komárom 486 cm 56 %, Esztergom 457 cm 63 %, Budapest 604 cm 74 %, Dunapentle 490 cm 66 %, Dunaföldvár 459 cm 66 %, Paks 608 cm 70 %, Baja 741 cm 77 %, Mohács 776 cm 79 %.

A Réba Szentgotthárdnál mínus 60 cm 7 %, Győrnél 420 cm 60 % - A Dráva Zákánynál 260 cm 57 %, Barcsnál 432 cm 81 %.

A Tisza végig apad, Vásárosnaményig igen alacsony, Tokajig alacsony, lejjebb közepes vízállású. A Tisza vízének hőmérséklete Tiszabocsnál 22, Tokajnál 25, Szolnokonál 25, Szegednél 25 fok között változik. A mai tiszai vízállások: Tiszabocs mínus 20 cm 16 %, Vásárosnamény mínus 14 cm 19 %, Tokaj 133 cm 30 %, Tiszafüred 166 cm 39 %, Szolnok 250 cm 43 %, Csongrád 229 cm 45 %, Szeged 315 cm 47 %.

A Szamos Csongrádnál mínus 8 cm 9 % - A Bodrog Sárospataknál 182 cm 28 % - A Sajó Bányánál 56 cm 16 % - A Hornád Hidasnémetinél 46 cm 20 % - A Berettyó Berettyóújfalvánál mínus 130 cm 2 % - A Körösök Körösszakánál mínus 12 cm 14 % - Békésnél 94 cm 23 %, Gyónánál 330 cm 45 % - A Maros Makónál 78 cm 22 %.

A Balaton Siófoknál 91 cm 76 % /MTI/

Münich altábornagy visszatért szabadságáról

F6 & JT/P/SK/Vá 1 Bn A főkapitányági sajtóiroda közli, hogy dr. Münich Ferenc rendőraltábornagy, a Magyar Államrendőrség budapesti főkapitányágának vezetője, szabadságáról visszatért és szombaton reggel átvette hivatala vezetését. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11 kiadás 1948 július 31. 13 óra 20 perc

Szakasits Árpád megnyitotta a Szegedi Ipari Vásárt

Tir % BJ/Mx/Vá 1 Bn Szeged, július 31. /MTI/ Szakasits Árpád miniszterelnökhelyettes szombaton délelőtt Szegedre érkezett, hogy megnyissa a Szegedi Ipari Vásárt.

Szakasits Árpád először a 3. honvédkerület-parancsnokság honvéd aknakereső kiállítását nyitotta meg. A miniszterelnökhelyettes rövid beszédében hangsúlyozta, hogy Magyarországnak jól felszerelt hadseregbe van szüksége.

Szakasits Árpád ezután az Ipari Vásár megnyitásán vett részt. Megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy demokráciánk napról-napra erősödik, nemzetünk gazdagodik. Ez a kiállítás is jele ennek a kétségtelen gyarapodásnak. Kitarthatjuk a világ elé országunk ajtaját anélkül, hogy szegyenkeznünk kellene. Büszkén mutathatjuk bárátnak, idegennek, hogy meddig jutottunk a felszabadulás óta becsületes munkánk és a baráti Szovjetunió /Lolkos éljenzés/ nagylelkű támogatásának segítségével.

- Az ut, amelyen elindultunk, jó ut - folytatta beszédét Szakasits Árpád - Népünk egyre világosabban ismeri föl, hogy az vezet boldogulásához, a munka dicsőségének és a dolgozó ember mindennek felett álló megbecsülésének világa felé. A városok és a falvak dolgozó népének napról-napra növekszik a bizalma a Magyar Dolgozók Pártja iránt. Ez a párt legfőbb célját a nép becsületes és alázatos szolgálatában látja.

- Az ország a dolgozó népé és ez az ország olyan lesz, amilyenek a nép építi. Azt akarjuk, hogy hazánk a nép erős, biztonságos hajléka legyen és az is lesz.

- A Szegedi Vásár újabb tanubizonyossága annak, hogy mi magyarok, elpusztíthatatlanok vagyunk. A magyar nép most a munka lézában ég. Az üzemekben munkaverseny, a falvakban termelési verseny folyik és a kisipari műhelyekbe is behatolt már a munkaverseny szelleme. Csak a jól végzett munka emeli az ország dolgozó népének jólétét.

- Örvendetes, hogy a reakció suttogó propagandája nem vett erőt népünkön. A reakció ma már hiába kísért Kolhozmesékkel, a bognár- és osizmadiaműhelyek szocializálásával. Senki sem hisz hazugságaiknak. A dolgozó nép bizik a népi demokráciában. Örömmel dolgozik és építi, erősíti országát. Megveti és olúzi azokat, akik összeküvéssel, házaárulással ellene támadnak. A magyar nép érzi és tudja, hogy körülötte baráti népek élnek, hogy szabadsága és békéje felett a Szovjetunió őrökdi. Ezért dolgozik jó kedvvel, nyugodtan és eredményesen.

A lolkos tapsal fogadott megnyitóbeszéd után Szakasits Árpád miniszterelnökhelyettes megtekintette a kiállítást. /MTI/

S.

MTI BELFÖLDI HIREK

11. kiadás

1948 július 31.

13 óra 30 p.

Augusztus 8-ig lehet jutalom mellett beszolgáltatni

B & KSH SH/SH/Pl gs. Az Országos Közellátási Hivatal felhívja a termelők figyelmét arra, hogy - méltányolva azt a körülményt, hogy az eszések miatt a oséplés elhúzódott - a mázsánkénti 10 forintos beszolgáltatási jutalom mellett való kenyérgabona határidejét július 31-ről augusztus 8-ig meghosszabbította. A kormány ezzel az intézkedéssel lehetővé kívánja tenni, hogy mindazok, a gazdák, akik - átérve az ipari dolgozókkal való közösségből eredő kötelességüket és saját érdekből is - a pontos időben való beszolgáltatásnak színtén eleget akarnak tenni; a közellátási kormányzat által részükre biztosított jutalmat megkapják. /MTI/

Szigoru vizsgálat a feketevágások és engedély nélküli sertésszállítások megakadályozására

Az Országos Közellátási Hivatal az egész ország területére kiterjedő vizsgálatot indított meg a feketevágások felderítésére és a feketevágásokat végzők elleni eljárás megindítására. A rövid, néhánynapos ellenőrzés eredményeként a következő husiparosok ellen indult eljárás: Galla János, Hoffmann Ferenc és Mihályi László székesszéki husiparosok vágási engedély nélkül vágtek le borjut és sertést. A zsirdásmát nem szolgáltatták be, a vagonmarha után az árkülönbözési díjat nem fizették be. Kronai Ferenc alsónánási és Pető József kövesdi husiparosok a vágási utalvány alapján levágott borjukat nem az igényjogosultaknak adták el. A közellátás érdekei ellen vétő husiparosok ellen az ügyesség megindította az eljárást és az ügyük a munkásbíróság elé kerül. /MTI/

Öngyilkos lett a keoskeméti szerelmes merénylő

Hirt adtunk arról, hogy Merle Károly budapesti cipész hamis sürgönnyel Keoskemétre osalta régi szerelmesét, Brandt Gézánét. A cipész a keoskeméti állomás közelében lévő erdőben utját állta az asszonynak; kérte, hallgass meg őt. Az asszony nem volt hajlandó szóba állni vele. Merle öngyilkossággal fenyegetőzött, majd pisztolyt rántott elő, a pisztoly elsült és a golyó Brandtné lábába furdott. A cipész elmenekült. A keoskeméti rendőrség szombaton értesítette a budapesti főkapitányságot, hogy Merle Károly Keoskeméten öngyilkos lett és meghalt. /MTI/

P

13

MTI BELFÖLDI HIREK

11. kiadás

1948 július 31.

13 óra 30 perc

/Folytatás az utörő vasutat, 1. folytatás/

D/MTI/GÁ gs

Egymásután érkeznek a tribúnro: Dinnyós Lajos miniszterelnök, Rákosi Mátyás miniszterelnökhelyettes, Gerő Ernő, Nyárádi Miklós, Veros Póter miniszterek, az állantitkári kar számos tagja, a honvédség, rendőrség, a szakszervezetek, az MDSZ és az ifjusági szervezetek képviselői s a magyar politikai élet számos más kiválósága. A sokszor utörő hatalmas lelkesedéssel üdvözléi Rákosi Mátyás és Gerő Ernő "pajtásolat". - "Eljön Gerő pajtásai", "Hidőpitő Gerő ad - utörőknak vasutat" - kiáltja harsány hangon ezer és ezer fiatal gyerek.

A Himnusz elhangzása után a vasutépítő munkások novében Kovács Gábor mond rövid beszédet. - Azok, akik ezt a vasutat építették - mondja - felejtethetetlen munkát végeztek.

Csanádi György, a MÁV igazgatója az építős technikai részleteit ismertette. Elmondotta, hogy a vasutavágányok hossza összesen 3750 méter. Az építés során mintegy 18.000 köbméter földmunkát végeztek és a pálya elkészítése 1.200.000 forintba került. A két szorolványt egy 87 lóerős és egy 120 lóerős Diesel-motor hajtja. A közlekedés zavartalanságát a legkorszerűbb berendezések biztosítják. Hangsúlyozta ezután, hogy mindazok, akik az építős munkájában részt vettek, lelkes erőfeszítéssel igyekeztek a munkálatokat a kitűzött időpontra, augusztus elsejére befejezni. - Mindannyiunkat fűtött az a tudat - mondotta - hogy egy olyan munkában veszünk részt, amelyet a magyar demokrácia ad a magyar ifjuságnak.

Ezután Gerő Ernő közlekedésügyi miniszter lépett a szónoki emolványro, a jelenlévők szünni nem akaró viharos óljenzőse közepette.

A miniszter rámutatott arra, hogy a felszabadulás óta gyors ütemben haladt előre az ország ujjaépítési ügyszólván nincs olyan hét, amikor ne adnának át a forgalomnak egy-egy belső-utat, ujjaépített hidat, vagy mezőgazdasági gépállomást. Szemlélatomást javulnak egészségügyi intézményeink, megindult a lakásépítés, az iskolák helyreállítása. Végre tünőben vannak a fasiszta barbár pusztítás nyoma. A dolgozó nép már is bobizonyította, hogy nemcsak a régi kőpes helyreállítani, hanem a maga erejéből újat, a réginél jobbat, szobbot, erősebbet is tud alkotni. - A népi demokrácia nem hivo az örökös ünnepeknak - folytatta - mégis mindannyian örülünk egy-egy ilyen ünnepeknak, mert örülünk annak, hogy hazánkat, amelyet a nagybirtokos, nagytőkes, reakciós rendszer véres háboruba taszított és a tönk szélre juttatott, népünk munkája, ólniakarása nemcsak talpraállította, hanem feltartozta ttha tetlenül viszi előre a folomlódás útján. /folyt. l. 8v./ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14 kiadás

1948 július 31.

14 óra perc.

Új szerzemények és letétek kiállítása a Szépművészeti Múzeumban

& Ku/Sk/Pl Gá Az Országos Magyar Szépművészeti Múzeum termeiben ma déli 12 órakor nyílt meg a múzeum új szerzeményeinek és letéteinek kiállítása. A kiállításon megjelent dr. Bóka László államtitkár is és végigjárta a termeket, amelyekben az új szerzemények közül kiemelkedő jelentőségű IBS Chardin "Oscendélete", Courbet képei, Dési Huber István "Fekvő nő"-je, amelyhez a múzeum vétel útján jutott, ugyancsak vétellel szerezte meg Szőnyi Istvánnak, Bornáth Aurélnak, Egri Józsefnek, Ozóbel Bélának, Márfy Ödönnek képeit, míg Ferenczy Károly és Hatvani Ferenc egy-egy értékes képéhez ajándékozással, Fényes Adolf "Oscendélet"-éhez pedig hagyaték útján jutott a múzeum. A letétbe helyezett képek közül kiemelkedő jelentőségű Kupoczy, Paál, számos Mednyánszky- és Munkácsi-kép, de a letétek között szerepelnek Rembrandtnak, Tintorettonak, Grecónak, Piombonak nagyjártékú képei is. /MTI/

A belügyminisztériumi dolgozók torvünnepélye

BM & M/M/Pl Gá A belügyminisztérium dolgozói a központi járásbírósg aulájában ünnepelték meg a hároméves terv első évfordulóját és ez alkalomból nyújtották át a belügyminisztérium egyik dolgozójának az élmunkás kitüntetést. Az ünnepségen, ahol 1500 ember vett részt, Németh József belügyi államtitkár elnökölt. Megnyitóbeszéde után Tamási Lajos belügyminisztériumi tisztviselő "Miénk az ország" című versét szavalták el, majd dr. Boér János méltatta a nap jelentőségét és átadta az élmunkás-jelvényt Vornáth Klára segédhivatali igazgatónőnek. Az ünnepség a Himnusszal ért véget. /MTI/

Első ízben arattak idén a Hortobágyon

Kir & MF/Hav/Pl Gá D o b r o o e n , július 31.

A híres hortobágyi pusztán létesített állami gazdaságban az idén volt az első aratás. Aratóünnepség vezette ve a munkákat. A felszólalók megállapították, hogy az állami gazdaság 750 gazdasági munkása a termelési versenyben kitűnő eredményt ért el. /MTI/

H o l y o s b i t é s

D/Pl Gá Bolpolitikai szolgálatunk mai 13. kiadásában /Az uttörő vasut felavatása/ az első bekezdés helyesen így kezdődik:

Egymásután érkeznek a tribünre: Dinnyés Lajos miniszterelnök, Rákosi Máttyás miniszterelnökhelyettes, Gerő Ernő, Nyáradi Miklós, Voros Páter és Mihályfi Ernő miniszterek, az államtitkári kar számos tagja,...

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 15. kiadás

1948 július 31.

14 óra 10 perc

/Felavatták az uttörő vasutat, 2. folytatás/ D/ML/Pl Gá Gá

- E mai ünnepségünk, melyet a hároméves terv első évének befejezésekor tartunk, ugyanolyan örömap, mint más hasonló ünnepségeink voltak. De ez az ünnepség valahogyan mégis más, mint a többiek. Uttörő vasutat még soha senki - Magyarországon nem épített. Mi építettük /Percekig tartó zugó taps/ Az uttörő vasut a népi demokrácia ajándéka gyermekeinknek, hároméves országépítő tervünk első szülő-támaszára. /Nagy taps/ Népi demokráciánk ezzel a eszokodattól megmutatta, hogy nehéz munkája közepette sem feledkezik meg a fiatal nemzedékéről. El lehet mondani, hogy nálunk soha semmit nem építettek még olyan szeretettel, olyan féltő gondoskodással és buzgalommal, mint ahogy az uttörő vasut épült. Vasutasaink, építő munkásaink, üzemi dolgozóink, postásaink, mérnökeink és nem utolsósorban ifjúságunk, uttörőnk egymással versenybe igyekeztek a legjobbat, a legszebbet adni. A közös munkában egyfőként a szellemi és testi dolgozók.

- A munka, amelyet el kellett végezni, nem volt könnyű. Négy hónappal ezelőtt itt még nyoma sem volt vasutnak. Még csak a gondolat volt meg, hogy valamivel kedvezkedni kellene gyermekeinknek, valami olyanal, ami játék is, meg komoly dolog is, ami szórakoztat is, meg tanít is, ami a munkára, foglalkozásra, a népi demokrácia szeretetére, hazaszeretetre nevel. Négy hónap után imo készen áll az uttörő vasut. Örüljétek hát uttörő pajtások, ez a ti vasutatok, amelyet ti fogtok szolgálni! Szorosodtok, becsüljétek azt a népi demokráciát, amely számos gondja és nehézsége ellenére imo gondoskodik rólatok! Háláljátok meg ezt a gondoskodást azzal, hogy jobban és többet tanultok, hogy foglalkoztatton viselkedtek és igyekeztek jó hazafiakká válni.

- A vasut végállomásának neve: "Előre", Nem véletlen, hogy ezt a nevet adtuk neki. Nemcsak azért, mert ez az uttörők készen-tése, hanem azért is, mert mi megállni nem akarunk. Tovább akarunk és tovább fogunk menni, tovább visszük a mi kis vasutunkat. Erdőkön, hegyeken, viaduktokon és alagutakon át Budakeszig és onnan a Hűvösvölgyig. Előre!

Percekig tartó lelkes éljenzés fogadta Gerő miniszter beszédét. Majd egymásután léptek a kis uttörők az emlvény elé, hogy adják ajándékukat Gerő "pajtásának", ezzel is kifejezve hálájukat és szeretetüket. A tengersok ajándék közül talán a legértékesebb az uttörő vasutnak eszokodásából készült kicsinyített mása. Gerő "pajtás" nevére, dorús arccal veszi át az ajándékot és meghatottan fog kezét kis pajtásaival.

A vasuti szolgálatot ollandó uttörők nevében Gáspár Ágnes mondott köszönetet a nagyszorú ajándékért. - 150 ezer uttörő nevében köszönm ezt a pártlanul szépgyermekvasutat - mondotta. - Igérjük, hogy ez a vasut nemcsak játékvonat lesz, hanem azon a komoly felelősségteljes munkára készülünk fel. Mindon örömlök azon leszünk, hogy megháláljuk azt az áldozatot, amelyet a demokrácia hozott értünk.

/folyt.köv./ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1948 július 31.

14 óra 25 perc

/Folvatták az uttörő vasutat, 3. folytatás/ D/M/M Gá gs

Hollós Ervin a MINSZ nevében beszélt: - A munka és a tanulás szorototéere akarjuk tanítani a jövő nemzedékét és azt a szellemet hirdotjuk, amely megnyilvánult ebben a vasutépítésben: "Építsd az országot, mert az építőmunkának most van igazi értelme" - mondotta.

Az uttörő mozgalom vezetősége nevében Szávai Nándor budapesti tankörületi főigazgató mondott beszédet. - Milliányi magyar gyermek nevében kén zönm özt a vasutat a Miniszter Urnak, és mindazoknak, akik megépítésében segítségére voltak. Ez a vasut sokkal többet jelent, mint egy közlekedési eszköz, jelenti elsősorban, hogy országunk vezetői élükön mozgalomuk védnökével, Rákosi Mátyás pártjással /percokig tartó lelkes taps/ tudják, hogy nemcsak játékos szerepközást vállal az az ifjuság, hanem a közösségi életre novoló komoly munkát is. Gyermekaink százezrei ezen a vasuton keresztül azt látják, hogy az a hősi os orfosztás, amelyet néptünk a Magyar Dolgozók Pártjának vezetésével végez, elsősorban érettük, az ő boldogabb jövőjükért történik. És most azt látják és érzik, ők is dolgozni akarnak ezért a jövőért.

Szávai Nándor beszéde után Görö miniszter megadta az engedélyt az uttörő vasut üzembhelyezésére. Az ünnepségen résztvovó közönség helyet foglalt az öt lecsiből álló két szorolványban, amelyekben már fehéringes uttörőpajtások ellenőrizték a jegyet, majd hatalmas éljenzés és ujjongó tapsvihár közepette elindult a két szorolvány az Uttörő Kéztáraság felé. /MTI/

Torvünnepély a városházán

Bp & Vr/Sk/M Gá gs A főváros az első torvöv befojezése államházból szombaton délben nagyszabásu torvünnepélyt rendezott a központi városháza újjáépített öttormóban a városházának mind a két udvarán. Pollámo Stern Szerón ünnepi beszédében hangsulyozta, hogy hármass ünnepnapot ülünk: két éve született a forint, befojeződött a három-öves terv első, nagysikarült torvöve és a városháza dolgozói folavatták újjáépített öttormukat. Balsics Tiber tisztiförvos kijelentötte, az elmült osztondék alatt a főváros dolgozó népe olyan hatalmas, az elmült osztondék alatt a főváros dolgozó népe olyan hatalmas, újjáépítő munkát végzett, anilyenre a multban soha nem volt példa. Megállapította, hogy a városházára is beköltözött a népi közigezgatás, amely a dolgozókért van. Kiemelte a Margithid teljes szélességben való megnyitásának jelentőségét is. Megállapította, hogy a vasárnap folavattásra kerülő hid a háromöves terv egyik legnagyobb létesítménye.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1948 július 31.

14 óra 40 perc

/Torvünnepély a városházán, folytatás/ Bp & Vr/Sk/M Gá gs

A tisztiförvos ezután átadta a főváros élmunkásainak a kitüntetésöket, majd kitüntetésöket kaptak azok is, akik a főváros részöröl résztvettek a Margithid szélessítési munkálataiban. Lehotay Árpád szavalt a ol ezután Várnai Zsoni, "Tormolj többet" címü grujtó hatásu versöt, majd Sopronyi Sándor, a VAOSZ főtithára méltatta a nap jelentőségöt. Nagy sikerrel szerepelt az ünnepségen a KDP városházi szorvotö-
nok szavalókörusa és a Vásárhelyi-körus. A mindvégig lelkes hangulatu ünnepély után közösböd volt, a főváros vezetősége vendögölte meg a városgáza dolgozóit. /MTI/

A VI. kerületi KDP falusi tanitöket lát vendögül

Szk/M Gá gs A Magyar Dolgozók Pártjának VI. kerületi szorvotö-
zete 30 nőgrádnegyöi falusi tanitöt lát vendögül nyolc napig a fővá-
rosban, hogy demokratikus átnovölösüköt elősegítse. A pedagógusokat Rajk Lászlóné jelenlötében Sipos István, a KDP VI. kerületi tithára, a Pedagógus Szakszorvotat nevében pedig Szabó Sándor szorvotö tithar üdvözöltö. /MTI/

Piros László a Györi vagongyár torvünnepélyén

& M/M Gá gs Piros László, a Szakszorvotati Tanács főtithar-
helyettese ma délután 2 órakor a Györi Vagongyárban megtartott torv-
ünnepélyen adta át az élmunkás kitüntetésöket. Ez alkalommal tartott ünnepi beszéde során többek között a következőket mondotta:

- A mult év öszén, a választások után olyan kormányt hoztunk létre, amely teljes erejével a demokráciáért, a magyar nép érdekeiért küzd. A munkaversenyek megindulása óta nagymértékben emelkedett a tormolás, általában csökkent a solojt, csökkentették az üzemek önköltségét, tehát többet, jobbat és öcsöböt tormolunk ma már, mint a munkaversenyek megindulása előtt. Igon solmt javult a munkafogalom és egyre jobban kialakul a dolgozóinak a munkához, a tormoláshoz való új viszonya, amely alapvotö tényözöje a szocializmus építésének.

- Az élmunkásoknak, akik méltán kiérdemlik a megbecsülést, kötelességük is vannak. Az élmunkásoknak tovább kell fojlesztöniük az ödödig elért teljesítményöiket. Módszoroikat át kell adni a többi mühely és üzom dolgozóinak is, hogy az élmunkások munkamódszoro az ögész munkásosztály közkinosévé válják.

- Augusztus elsője után a munkaversenyöket eredményösen tovább kell folytatni. A mult tapasztalatait leöztörve, az öléttünk álló öthónapos tormolási program végrohajtásánál, minden dolgozó tisztában kell legyen azzal, hogy az üzomon, a mühelyen belül /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1948. július 31. 15 óra 25 perc

/Piros László a győri vasgőzgyár torvümmopélyén, folytatás/ & M/M Gá gs

mit kell teljesíteni. Meg kell javítanunk a versenybizottságok munkáját, hogy olovon, élő irányító mozgalmi szervekké váljanak.

- A munkaversenyek továbbfolytatása, minél eredményesebb megszervezése a dolgozók közvetlen egyéni érdekein túl, országos érdek, mert munkaversenyek nélkül és többtermelés nélkül nem lehet a szocializmust megvalósítani. Most, amikor a mezőgazdasági terméseredmények lehetővé teszik a kenyérfojadag felomlását és több és olcsóbb élelmiszer jut a dolgozóknak, fokozottabb és gyorsabb tempóban kell megvalósítsuk az előttünk álló feladatokat. /MTI/

Győr-Ménfőcsanak követei a földművelésügyi minisztérium megtisztítását

Kir § Mf/Hav/M Gá gs Győr, július 31.

Győr-Ménfőcsanak tényleges vezetői: az UPOSZ, a FÉKOSZ, az MNDSZ, az EPOSZ és a Függetlenségi Frontba tömörült pártok táviratot intéztek Dimyész Lajos miniszterelnökhez. Felhívordásukat fejezték ki a földművelésügyi minisztériumban lelopított összeesküvés miatt. Kérvetelték a bűnösök szigorú megbüntetését, a minisztérium megtisztítását a reakciós elemektől és átszervezését, hogy az valóban a dolgozó parasztság minisztériuma legyen. /MTI/

A földművelésügyi minisztérium összeesküvők első csoportját átszállították a népjegészség fegházába

Tö & M₀/F/Sk/Hm gs A földművelésügyi minisztérium összeesküvői közül 14 torholtot, akiket a rendőrség már részletesen kihallgatott és vallomásaikról jegyzőkönyvet készített, szombaton délben rabszállító autón a népjegészség fegházába szállították. Ezek a következők: Dr. Parnoczky Béla, dr. Solti Ernő, dr. Sibolla Porleberg Artur, Fábó György, dr. Kis Elemér, Ottó Ernő, dr. Fábinyi Rudolf, dr. Hinfner Kálmán, Sorényi Gusztáv, dr. Péterhídi Dezső, Toopler István, dr. Végh Zoltán, dr. Zámbo Ernő és Bozodics István.

A gyamusítottakat külön zárkában helyezték el a Markó-utcai fegházban. Dr. Bodonyi Márton, a népjegészség vezetője személyesen fogja őket kihallgatni, ami előreláthatólag 2-3 napot vesz igénybe. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1948. július 31. 16 óra 00 perc

Az Uttörő Köztársaság felavatása

Vm/Mk/Hm Bn Negyedegyetlen azalkította el az uttörő vasut mozdonyt a piros szallagot, amely szimbolikusan elzarta a forgalmat a Saschonyi-hogyi vasutállomáson. Az uttörő vasut két és piros kocsijai megindultak az Uttörő város felé. A három kilométeres vasútvonalon végig uttörő csapatok tisztelgették a vonat utasainak. A zászlósiszba ültözött Előre állomáson uttörő zongor fogadta a vonatból kiszálló kormányférfialkat és a vendégeket. "Eljön Rákosi pajtás!" Eljön Görö "pajtás" - hangzott az uttörő gyermekok csoportjaiból. Ezután az Uttörő Köztársaság vendégül látta az ümoplő közönséget.

A vendégek ezután megtelintették az Uttörő városát. Az Uttörő város Potófi-torén a nemzeti színi táborzászlónál szomszék uttörő fogadta az érkezőket. Szondró Sándor főtitkár üdvözlő szavaiban hangsúlyozta, hogy a magyar népi demokrácia egyik legnagyobb alkotása az Uttörő Köztársaság, amely a magyar ifjuság előtt új utat nyit meg.

Aloixis György államtitkár hangsúlyozta, nincs szontobb célja a magyar demokráciának, mint a gyermekok a szocialista állam szertotétero tanítani és szocialista állam értékes tagjává nevelni.

Két brigád ezután díszes zászlót kapott az Uttörő város építésében elért magyszorú eredményeiért.

Dimyész Lajos miniszterelnök, Rákosi Mátyás miniszterelnökhelyettes, Görö Ernő közlekedésügyi miniszter, valamint az Uttörő Köztársaság többi látogatója megtelintette ezután a tábor. Meglátogatták a francia, osztrák és bolgár uttörők városát. A bolgár uttörők díszes sálakat nyújtottak át a minisztereknek. Az Uttörő város Rákosi "pajtás", Görö "pajtás", Ságvári, Potófi, Kossuth szertutál nevét viselik. Vörös sapkás 12 éves forgalmista irányítja a kóvelők torén a forgalmat. Az Uttörő városnak külön postahivatal van, amphi-teátrum-szorú hatalmas színháza, ahol uttörő lányok és fiuk vidán táncos és zenei műszrazámolat mutatnak be. Jól felszerelt konyhában kóstolja meg Rákosi Mátyás az aznapi ebédet, amely zöldbablovas, kolleposztafőszál: kussal és buktá.

Az egészségházban betegszoba és köttöző áll rendelkezésre.

Az Uttörő városban magyszorú borondozott sátorháziönyvtár is van.

Nagy-Budapest táborát Bogvár József polgármester mutatja meg a megjelontolnok. Ezen a részen helyezték el a külföldi uttörő vendégek sátrait is.

A csalnom 100 holdon lévő Uttörő Köztársaságban sátrákban, lombos fák árnyékában játszik, tanul, sportol, szórakozik kóttanor gyermek, 9-14 éves fiuk és lányok. A jövő évben már állandó általános iskolát építenek, ahol a gyermekok tanulmányaikat végezhetik. /Folyt. köv-/

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás 1948. július 31. 16 óra 15 perc

/Az Uttérő Köztársaság felavatása, folytatás./

Vm/Hk/Hn Bn Vörös sapkás kis henvódok sorfala előtt indulnak vissza az Uttérő városból a látogatók. A beszállásnál játszódik le az ünnepség legkedvesebb jelenete. Csoppnyi 11 éves fiúcska kéri a jegyet a visszautazásnál. Rákosi miniszterelnökhelyettes nevére mondja, hogy jegye a titkárnál van.

- Jegy nélkül nem lehet beszállni - magyarázza nagy derűtséggel keltve, - de máris előzőleg engedélyt a gyerekek legkedvesebb nagy pártfogóját, Rákosi Mátyás "pajtást". /MTI/

Győr-Ménfőcsanak megye is bekapcsolódik a terménybeszolgáltatási versenybe

Kir & SJ/Hav/Hn gs Győr, július 31.

Bali Zoltán, Győr-Ménfőcsanak megye főispánja vezetésével tartott értekezleten Dömötör Ferenccel országgyűlési képviselő javaslatára elhatározták, hogy a megye csatlakozik az UPOSZ felhívásához és részt vesz a beszállítási versenyben. Ezzel együtt versenyre hívja ki Veszprém és Sopron vármegyéket. A megyei versenyeken kívül az egyes községek is versenyre lépnek egymással. A gabonabeszolgáltatás máris igen jó úton halad és annak élén az újgazdák járnak. /MTI/

Elfogták a debreceni tanyák egyik rónét

Kir & SJ/Hav/Hn gs Győr, július 31.

Győri lapjelentés szerint az országhatáron elfogták Szentmiklósi László nárányoszigeti születésű foglalkozás nélküli egyént, akiről kiderült, hogy a debreceni környéki tanyák egyik róné volt. Pelfogvonzott társával több tanya lakóit rabolta ki. Szentmiklósi Győrbe szállították, ahol a rendőrségben beismerő vallomást tett. /MTI/

A T. Szerkesztőségok figyelmébe!

Hn gs Mai B 17-18 kiadásunkban kiadtuk Pires László, a Szaktanács főtitkár-helyettesének a győri wassongyárban megtartandó beszédét. Pires László a beszédet nem tartotta meg - körjük a közleményünk átvételt mellőzni. /MTI/

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás 1948 július 31. 16 óra 55 perc

Hétfőtől kezdve minden állomáson megállnak a Budapest-ostrogomi hajók

Köszl & P/Sk/Hn gs A közlekedésügyi minisztérium közli, hogy a MFTR Budapest-Dömös-Esztergom viszonylatban a magas vizállás miatt szüneteltetett Újpest-Mogyoró-Pünkösdfürdő-Lupasziget állomásokat augusztus 2-től, hétfőtől kezdve újra megnyitja. A Nagymaros-Visegrád közötti közlekedő kompforgalom ugyancsak augusztus 2-án nyílik meg. /MTI/

Két vagon, engedély nélkül szállított sortóst foglalt le a gazdasági rendőrség

FM § P/Sk/Hn gs A Pisztor és Horzfold budakalászi kereskedők 42 darab sortóst szállítási, illetve vásárlási utalvány nélkül szállítottak a Budapest-filatorigati állomásra. Az Országos Közellátási Hivatal bejelentésére a gazdasági rendőrség a két vagon sortóst lefoglalta. A tulajdonosok ellen az eljárás megindult. /MTI/

Szabályozták a jegyes buci forgalmát

FM § P/Sk/Hn gs Az Országos Közellátási Hivatal rendelése értelmében sem finomlisztből, sem egységes buzalisztből vizoszonlyót, vagy bármilyen más sütőipari terméket előállítani, forgalomba hozni tilos. Jegyes buci állíthatnak elő és hozhatnak forgalomba a sütőiparosok Nagybudapest területén, vagy ahol az OKH ezt külön megengedi, főzélisz és rézsláng keverékből. Az ilyen jegyes buci súlya kész állapotban 5.8 dekánál kevesebb és 6.2 dekagramnál több nem lehet. Jegyes buci csak az általános közellátási jegy érvényes kenyérszolványára, vagy kenyérváltójegyre lehet forgalomba hozni. Egy darab, két napra érvényes kenyérforgalomszolványra, amíg husz dekagramos lesz a fejadag, 6, a 25 dekagramos fejadag mellett pedig 8 darab jegyes buci kell kiadni. Ezután kenyérpótjegyre is vásárolható jegyes buci. /MTI/

Az igazságügyminisztérium törvénypályo

dolgozó!

Tó Sy/Sk/Hn Bn gs Az igazságügyminisztérium szombaton délután tartotta meg törvénypályóját. Dr. Dulán János államtitkár megnyitó szavaiban méltatta a hároméves törvényszolgálat jelentőségét, majd Hajdu Gyula dr. államtitkár mondott ünnepi beszédet. A jelenlévők éljenzése közben jelentette be: a "Kiváló munkáért" jelvényt dr. Szabó Imre miniszteri tanácsos nyerte el. Az államtitkár hangsúlyozta, hogy az igazságügyi szolgálat - az elmúlt egy év alatt továbbra is résztvett a demokratikus építési munkában. Végül a hároméves törvényszolgálat további eredményes, buzgó munkára szólította fel az igazságügyminisztérium dolgozóit. /MTI/

V

B 22. kiadás

1948 július 31.

17 óra 15 perc

Az államosítás újabb eredménye szombati holnapra helyezték a Győri Textilművek új szövőtermét

Ni/Szk/Id/Hn Bn gr Szombaton déli 1 óra körül tartották meg a Győri Textilművelőnél a hároméves terv évfordulójának ünnepségét. Ennek keretében felavatták az új szövőtermét, amely 3,25 millió forintos befektetéssel készült el. Az üzemnek 81 automatagépe van, napi 2.500 méter szelvényt állít elő.

A tervünnepségen Húvós János vállalatvezető ismertette az elért eredményeket. Az első tervévben az üzem 7,2 millió méter helyett 8 millió métert termelt. Több, mint 10 millió forint termelt értéket tud teljesíteni az előirányzatot. A hulladék százaléka 5,6-ról, 2,9 százalékra csökkent. A termelés emelkedése 30 százalék. Az önköltségi árat is sikerült 20 százalékkal csökkenteni. Az új szövőtermen a gyár kapacitását 15 százalékkal növeli.

Zilahy Márton a Textiliparigazgatóság nevében szólt fel. Hangsúlyozta, hogy a Győri Textilművek a legelőrelbbi termelők a tiszta szövőgyárak közül.

Bali Zoltán főispán - aki 12 évig dolgozott a gyárban - mendett ezután üdvözlő beszédet, majd Tóth Mária a Szaktanács nőtitkára átadta az üzem legújabb élmunkásainak Kontár Géza-nának, Hojós Erzsébetnek és Juhász II. Jánosnak az élmunkás-kitüntetésüket, illetve Budai Endrénének pedig a "kiváló munkáért" kitüntetését. Hangsúlyozta, hogy egy év alatt az életszínvonal nem az előirányzott, hanem sokkal nagyobb mértékben emelkedett. Az élmunkások a bétközhadsorogó - mendotta -. Nincs az a hatalom, amely ebben az országban még egyszer a magyar dolgozókra kívül mások kezébe adhatná a hatalmat. Élmunkásnak lenni dicsőséget jelent, az élmunkásokról a magyar dolgozók soha sem felejtik meg a megfogadottakat.

Tóth Mária gyárvezető jutalmakat osztott ki azoknak, akik 25 év óta dolgoznak az üzemben.

Az ünnepségen megjelentek ezután megtekintették az újonnan üzembehelyezett szövőtermét és az egész gyárat. /MTI/

A NOT felelőse dr. Kornor István kalocsai kanonok büntetését

Tó & S/P/Sk/Hn Bn gr Naszkó Imre dr. elnöklése mellett ma tárgyalta a NOT másodfokú dr. Kornor István kalocsai kanonok, volt budapesti papnöveldő igazgató háborús és népellenes bűnügyét. Dr. Kornor a Kalocsai Néplap szerkesztője volt és az újságban számos háborús és antiszemita uszító cikkeket írt. A népbíróság elsőfokú tizhónapi büntetésre ítélte, a NOT a büntetést háromévi börtönnel emelte fel. /MTI/

V.

B 23. kiadás

1948 július 31.

17 óra 35 perc

Közlemény a Magyar Dolgozók Pártja Kibővített Központi Vezetőségének üléséről

§ gs/Hn Szombaton, július 31-én a Magyar Dolgozók Pártjának Központi Vezetősége, kibővített Központi Ellenőrző Bizottsággal, a nagybudapesti körületi titkársággal, a megyei párttitkársággal és más felolós pártfunkcionáriusokkal, ülést tartott. A kibővített Központi Vezetőség Rákosi Mátyás elvtárs beszámolója alapján foglalkozott a köztársasági elnök lemondását előidéző kérdésekkel és az elnök lemondásával előállított helyzetek és egyhangúlag a kibővített határozatot hozta:

H a t á r o z a t.

1./ A kibővített Központi Vezetőség tudomásul veszi és elfogadja a köztársasági elnök lemondását.

2./ Helyesli és teljes egészében jóváhagyja a Politikai Bizottságnak a köztársasági elnök lemondásával kapcsolatos ténykedését.

3./ Megállapítja, hogy sikerült meggyőzni az imperialisták újabb provokációs kísérletét a magyar népi demokrácia ellen, ami népi demokráciánk megnövekedett erejét és szilárdságát bizonyítja.

4./ Fokozott óvosságra hívja fel a Magyar Dolgozók Pártját és a többi demokratikus erőket az imperialisták és a megvesztett, de még nem semmisített belső reakciós erők újabb provokációs tervével és alkalmazásával szemben.

5./ Tájékoztató, hogy a július 30.-án megtartott pártközi értekezlet egyhangúlag arra az álláspontra helyezkedett, hogy a köztársasági elnök tisztségére a jelölt az ország legnagyobb és legerősebb pártja, a Magyar Dolgozók Pártja adja, a kibővített Központi Vezetőség köztársasági elnökül Szakasits Árpád elvtársat jelöli. /MTI/

Státáriális bíróság előtt a buzakorosztgyujtogató

Tó & S/P/Sk/Hn Bn gr Borboly Tihomér dr. elnöklése mellett a kőszegi körületi bíróság tárgyalta a postvidéki törvényszék státáriális bírósága Pálfi Imre szászhalombattai lakos gyujtogatási bűnügyét. Pálfi a vendéglőben összehozott Orosz Zoltán ottani gazdálkodóval és beszélgetéséből felgyujtotta 171 kereszt buzáját, ami teljesen leégott. A rendőrségen beismerő vallomást tett, de a bíróság előtt tagadta a bűnösségét. Védekezése szerint többször megverte őt Orosz Zoltán, akit a rendőrségen felalant jelenteni, ezért járt a földje felé; de nem ő gyujtotta fel a buzát. A bíróság több tanút hallgatott ki, majd még további tanúk kihallgatását rendelte el és a tárgyalás folytatását hétfő reggel 9 órára halasztotta. /MTI/

U.

B 24 kiadás 1948. július 31. 18 óra 20 perc

A Ganz vagongyár élmunkásainak kitüntetése

NÁ/P/Gy gs. Szép ünnepség keretében nyújtotta át Lakatos Béla, a Szakszervezeti Tanács megbízottja az élmunkás-jelvényt a Ganz vagongyár 13 új élmunkásának. A kitüntetés alkalmából a Szapáry-utcai pártházban magas színvonalú műsoros ünnepséget rendeztek.

Halova Lajos új-elnök köszöntötte a kitüntetett élmunkásokat, majd Pongrác Kálmán, a gyár munkás-vezérigazgatója méltatta a hároméves terv és a munkaverseny jelentőségét.

Lakatos Béla, a Szakszervezeti Tanács megbízottja, nyújtotta át az élmunkásoknak az élmunkás-jelvényt és külön üdvözlését tolmácsolta a Ganz vagongyárnak abból az alkalomból, hogy sikerült megtartania élüzem jellegét. Része van ebben a nagyszerű eredményben a gyár valamennyi dolgozójának - mondotta - fizikaiaknak és értelmiségieknek egyaránt. Csakis az együttes kollektív munka hozhat maradandó értéket. A köszönet azonban elsősorban a régi és az új élmunkásoké, mert ők a megtestesítői az új munkaerőnek, a szociális erkölcsből fakadó új munkafegyelemnek. Az élmunkások azok, akikben először vált tudatossá "A tiéd az ország, magadnak építed" jelző valódi értelme.

Amikor a munka ilyen nagyszerű eredményeit ünnepeljük - mondotta ezután - komoly belpolitikai események is történtek az országban. Lemondott a köztársaság első elnöke. Azt hiszem, a magyar dolgozók egyöntetű véleményét fejezem ki, amikor azt mondom, hogy az új köztársasági elnökök az ország legnagyobb és legtöbb eredményt felmutató pártjából a Magyar Dolgozók Pártjának tagjai közül kell kikörülnie. /Lokos taps/

E gondolatok jegyében adom át az új élmunkásoknak az élmunkás-jelvényt és kívánom, hogy hosszú időn át viseljék és hosszú időn át folytassák jó munkájukat az egész magyar nép javára. Munkatársaik legyenek meggyőződve, hogy olyan dolgozó társaik kapták a jelvényt, akik erre valóban érdemesek.

Lakatos Béla ezután sorra átnyújtotta a 13 új élmunkásnak az élmunkás-jelvényt. A kitüntetett élmunkások nevében Szóke Lajos élmunkás mondott köszönetet. Egyben fogadalmat tett, hogy a jövőben minden i gyakorlatukkal azon lesznek, hogy még jobban és még többet termeljenek.

Azután az uttorók nyújtották át kedves ajándékait a kitüntetett dolgozóknak, majd a vándorzászlókat osztották ki a termelési versenyben győztes műhelycsoportoknak. A szép ünnepség befejezésül a gyár szimfonikus zenekara az Intermezzót játszotta.

B 23. kiadás 1948. július 31. 18 óra 25 perc

Torvünnepség a Győri Vagongyárban

Kir & Szk/Mk/Hm gs. Az első tervév befejezése alkalmával szombaton a győri üzemekben mindenütt lollós ünnepségek voltak, amelyek során kiosztották az élmunkás-kitüntetőcséket.

A Győri Vagongyárban Káló Iván munkásigazgató, vezérigazgatóhelyettes számolt be az első tervév munkájáról. Hangzottatta, hogy a gyár dolgozói büszkék lehetnek az elért eredményokra. Az egész tervév előirányzata 234.390.000 forint volt, amivel szemben a teljesített eredmény 257.816.000 forint. Eszerint a teljesítmény 108.4 százalékos. Bejelentette ezután, hogy a gyárban kitüntették 45 élmunkást és 4 kiváló munkást, megjutalmazták azonkívül 92 ösztönösítő. A megjutalmazás összege előli a 2.776.000 forintot.

Török István országgyűlési képviselő, a Magyar Dolgozók Pártja és a VABAS szakszervezet nevében üdvözölte a dolgozókat és hangzottatta, hogy az élmunkások a szocializmus építésének hősei. Ezután lollós ünnepség közben kiosztotta az élmunkás-kitüntetőcséket. Az élmunkások nevében Kityél István és Kovács Margit mondtak köszönetet a kitüntetésükért. /MTI/

Kitüntették a legjobb önkormányzati tervmegbízottakat

Th § D/Mk/Hm gs. Az Országos Torvhivatal közéleti osztálya értekezletet tartott a városi és vármegyei tervmegbízottak számára, hogy a hároméves terv első éveinek eredményeit és az elkövetkező feladatokat megbeszéljék.

Zsigmond Gyula a Torvhivatal ügyvezető titkára rámutatott arra, hogy az önkormányzatok jelentős mértékben járultak hozzá a hároméves terv végrehajtásához, és az első évben az előirányzott 100 millió forinttal szemben, több, mint 120 millió értékű beruházást teljesítettek. Ugyanakkor a hároméves terv két év és öt hónap alatt való végrehajtását is biztosították azzal, hogy az öthónapos tervben 108 millió forint értékű beruházást irányoztak elő. Megállapította, hogy az önkormányzati tervmegbízottak bátor kezdeményező irányító és ellenőrző munkájukkal jelentős mértékben járultak hozzá a jó eredményhez.

Borai Andor főtitkár a Torvhivatal elismerését tolmácsolta, majd a legjobb munkát végzett önkormányzati tervmegbízottak között jutalmakat osztott ki. A megjutalmazottak nevében Kocz Póter hőgazdászárhelyi tervmegbízott mondott köszönetet, majd Czirájk László, a Torvhivatal pénzügyi osztályának vezetője ismertette a Beruházási Bank működését. Hangsúlyozta, hogy nem a régi kapitalista értekelésben vett bankról van szó. A Beruházási Bank a szocializmus felé haladó magyar gazdasági élet sajátos pénzügyi intézménye, amelynek feladata a hároméves terv keretében beruházás céljára felhasználásra kerülő összegek központi folyósítása.

/Folyt. köv./

/Kitüntetők a legjobb önkormányzati tervbizottságok, folytatás/

Th. S. D./Mk./Hn. Bn. Gs. A hároméves tervvel kapcsolatban minden pénzügyi tevékenységet a Beruházási Bank tart majd nyilván. Felhívta ezután a tervbizottságok figyelmét arra, hogy a beruházásokat az illetékes miniszter és a Tervhivatal utasításainak legpontosabb megtartásával kell végrehajtani. /MTI/

Bányászélmunkások kitüntetése

D./Mk./Hn. Gá. Gs. Apró Antal országgyűlési képviselő, a Magyar Dolgozók Pártja központi vezetőségének tagja, szombaton délután 5 órakor ünnepség keretében adta át Tatabányán 35 kitüntetett élmunkásnak a jelvényeket. Az ünnepség során Apró Antal beszédet mondott, amelyben hangsúlyozta, hogy a magyar népi demokrácia a tervegészkedés útján halad a szocializmus felé. Ha azt akarjuk, - mondotta - hogy ez a fejlődés minél gyorsabb legyen és minél hamarabb eltűnjön a háborús pusztítás nyomain, akkor több gondot és nagyobb figyelmet kell fordítani a termelésre. A történelem folyamán bebizonyosodott, hogy egy új társadalom csak akkor tudja megtartani hatalmát, ha sokkal magasabb felel termel, mint a megelőzők. A márciusban elindított munkaversenybe a dolgozók százai kapcsolódtak bele és máris nagyszorú eredményeket értek el. Szén-, acél-, nyersvas-, alumínium-, gipszszövet- és lábbelitemelésünk a munkaversenyek nyomán lényegesen meghaladja már az 1938-as színvonalat. De javult az egyéni teljesítmény is, mind kevesebb a selejt, dolgozóink mindjobban megértik, hogy nemcsak a mennyiséget, hanem a minőséget is javítani kell.

Élmunkásaink nagyszorú eredményei - folytatta Apró Antal - a munkásosztály sorában komoly visszhangra találtak. Mind több és több azolnak a száma, akik a mennyiséget és a minőséget javítják. A munkaversenyekben, ebben a nagy termelési csatában dolgozóink öntudata és osztályhűsége is megerősödött. Ezrével vannak újítók, akik alkotó munkájukkal hatalmas megtakarításokat biztosítanak nemzetgazdaságunk számára. Az élmunkásmozgalom az ország legmozgósabb mozgalma, az élmunkások pedig demokráciánk legmegbízhatóbb és legtisztelhetőbb tagjai. Azok, akik megkapják az élmunkás-jelvényt, ne felejtsek el, hogy ez a jelvény kötelez is. Kötelez arra, hogy tapasztalataikat adják át munkatársaiknak a új élmunkásmozgódókat neveljenek, legyenek büszkék erre a jelvényre, viseljék úgy, mint a magyar munkásosztály és a magyar demokrácia elismerését.

A bányászok és az ipari munkások jó teljesítménye mellett, meg kell említenünk parasztaink szép eredményeiről is. A magyar parasztság jó munkájával biztosította, hogy ebben az évben nagyobb darab és fehérebb legyen a nép kenyere. Ezen az úton, a munkásság és parasztság szövetségének az útján, kell továbbhaladni a munkát a szocializmus felé - fejezte be beszédét Apró Antal. /MTI/

TL

Harustyák József nyújtotta át Péten az élmunkás jelvényeket

Zs./Hn./Gy. Gs. A Péti Nitrogénművek szombat délután ünnepelték az első tervév sikeres befejezését. A felszabadulási emlékmű előtt a gyár mintegy 2500 dolgozója jelenlétében Hermez Imre, az üzem munkásigazgatója, beszámolt a gyár termelési eredményeiről és vázolta a jövő feladatait.

Harustyák József, a Szakszervezeti Tanács elnöke meleg szavak kíséretében nyújtotta át az élmunkás-jelvényeket: Stéger Károly élmunkásnak és ifj. Rádi József osztályosnak. Beszédében rámutatott arra, hogy a munkaverseny és az élmunkás mozgalom megszervezése óta az ország olyan hatalmas fejlődésen ment keresztül, amely szinte példa nélkül áll a világtörténelemben. A hároméves terv megindulásakor iparunk 75 százalékát, mezőgazdaságunk 60 százalékát, közlekedésünk 77 százalékát érte el az 1938-as termelésnek. Az életszínvonal pedig csak a 70 százaléka volt a háború előttnek. Az első tervév befejezésekor iparunk az 1938-as teljesítmény 97 százalékát, mezőgazdaságunk 100 százalékát, közlekedésünk 92 százalékát érte el, az általános életszínvonal pedig megközelítette az 1938-as színvonalat.

Harustyák József ezután a péti üzem fontosságára mutatott rá. A magyar föld termelése a péti só gyártásával szoros összefüggésben van. A péti só a mezőgazdasági termelést 25 százalékkal növeli. Eppen ezért a kormány nagy segítséget nyújt az üzemnek. Már eddig is 108 millió forintot áldozott a gyár újépítésére.

Az első tervév lezárásával még nincs vége a munkának és nincs vége a munkaversenynek sem. Az elkövetkezendő feladatok végrehajtására első sorban a magyar nép szemefernyői, az élmunkások vannak hivatva. Az élmunkásjelvény nagy kitüntetés, mert azt a munkásság összessége, a szakszervezetek adják. A kormányzat 7.5 millió forintot adott az élmunkások és a munkásosztályok jutalmazására, amelyből 5.5 millió forintot az ipari munkásság kapott. Gondunk lesz rá, hogy a verseny további folyamán ne csak megbecsülésben, hanem külön anyagi jutalomban is részesüljenek a legjobb munkásaink. Az élmunkásjelvény azonban kötelez is. Továbbra is élni kell járniuk a munkában, gondoskodniuk kell arról, hogy a munka módszereikre megismerjék a többi munkást is, mert csak ilyen közös munkával lehet előbbre vinni a dolgozó magyarság ügyét. Nem szabad azonban megfeledkezni arról - hangsúlyozta végül Harustyák József - hogy eddigi eredményeinket a felszabadító hárseregnél, a nagy Szovjetunióknál és vezetőknél, Sztálin generalis zimusznak köszönhetjük. Az ő megértésük tette lehetővé, hogy a jövőtől felét az újépítésre fordíthassuk. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK -

B 28. kiadás 1948 július 31. 19 óra 10 perc

Zugló legszobbb játszótérének felavatása

Vn/Gy/Hn GÁ gs Zugló egyik legolmányagoltabb terén a Magyar Dolgozók Pártja és az MNDSZ XIV. kerületi szervezetei a Környék Öntudatos dolgozó lakóinak közreműködésével, a közigazgatási hatóságok támogatásával új játszótérrel építették. Hatalmas pázsit a terület, padok, homokját, repülő-, hajó és padhinták, gyermekeszközök és zuhanyozó állnak az apróságok rendelkezésére. Az új játszótér szombaton avatták fel. /MTI/

Az árpa őrlésének újabb szabályozása

FM § P/Sk/Hn gs Ismeretes, hogy a kormány a 20. hat. holdnál kisebb szántóterületekkel rendelkező gazdálkodók részére nagyobb kenyérfejadagot állapított meg. Az ilyen gazdálkodók és a mezőgazdasági munkások ezévi augusztus elseje és 1949 június 30. közötti időben minden, a háztartásához tartozó, a gabonáján feltüntetett személy részére 25 kilogramm árpa őrlésére kaphat vámmentési engedélyt. Mindaddig azonban, amíg a beszállításra kötelezett személy a számára előírt gabonabeszállítási kötelezettségének eleget nem tesz, a községi előjárásaitól árpa őrlésére engedélyt nem kaphat. /MTI/

Szabályozták a vöröshagyma forgalmát

FM § P/Sk/Hn gs Az Országos Közellátási Hivatal rendelete szerint a beszállítási kötelezettség teljesítésére szánt vöröshagymát augusztus 1-től október 15-ig kell a gyűjtőkereskedőnek "B" vételi jegy ellenében beszállítani. Nem vonatkozik a rendelet a 22 milliméternél kisebb átmérőjű dughagymára. Vöröshagymát ipari célra vásárolni és felhasználni csak az Országos Közellátási Hivatal engedélyével szabad. Vöröshagymát akár nyers, akár szárított állapotban csak szállítási igazolvánnyal szabad szállítani. A gazdák által a háztartási szükséglet feldolgozásra termelt hagymamennyiséget, továbbá a termelészetbeni hagymajárandóságot a munkahelyi községi előjárásának szállítási igazolványával lehet szállítani. Ilyen esetben egy háztartás részére legfeljebb 100 kilogramm vöröshagymára adható ki szállítási igazolvány. Nem kell igazolvány 30 kilométeres távolságra legfeljebb 8 tóna mennyiségű vöröshagymának fogatolt járművel való szállításához. Kiszáradt állapotban engedély nélkül személyenként legfeljebb 8 tóna vöröshagyma és legfeljebb két kilogramm szárított hagyma szállítható. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1948 július 31. 19 óra 50 perc

Felmentés után börtönmre ítélték egy volt Baross-szövetségi elnököt

Tó & Gy/P/Sk/Hn gs Idősebb Marsalkó József Borótyóujfalun a Baross szövetség elnöke volt. Eljárás indult ellene, de a debreceni népbíróság felmentő ítéletet hozott. A NPT Neszke Imre dr. tanácsa ma tárgyalta az ügyet és Marsalkó Józsefet kétévi börtönmre ítélte. /MTI/

Új vasolvasztót avatott a diósgyőri vasgyár

Kir & Ks/n/Hn gs Debrecen, július 31.

Szombaton délelőtt ünnepi keretek között avatták fel a diósgyőri vasgyár 50 tonnás olvasztóját. Az avatóünnepségen Kardos István, a MDP miskolci titkára mondott avatóbeszédet, majd utána Boróthy István, a diósgyőri MÁVAG szellemi dolgozóinak nevében székelt fel. Visnyóvszki László torvénrnök ismertette az új olvasztó jelentőségét. Az új olvasztó építési költsége 1 millió 800 ezer forint és a termelőknységét évi 12 ezer tonna üntészeti nyersvassal növeli. /MTI/

Vasárnap nyitják meg a debreceni nyári egyetemet

VKM & Bj/Bj/Hn gs Vasárnap délelőtt ünnepélyes keretek között nyitják meg a debreceni nyári egyetemet. A megnyitó ünnepségen a kultuszminiszter képviselőtében dr. Tolnai Gábor miniszteri osztályfőnök, a közoktatásügyi minisztérium egyetemi főosztályának vezetője vesz részt. /MTI/

Nyolcórvi kényszormunkára ítélték egy volt esendőrt

Kir & Ks/n/Hn gs Miskolc, július 31.

A miskolci népbíróság ma tárgyalta Moesáry József, az ózdi esendőrés parancsnokának háborús és néppellenes ügyét. A népbíróság bűnsnek mondta ki Moesáryt és ezért 8 évi kényszormunkára, vagyonelkobzásra, állás- és nyugdíjvesztésre és politikai jogainak tízévi felfüggesztésére ítélte. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás 1948 július 31. 19 óra 10 perc

Zugló logszobbi játszótérének felavatása

Vn/Gy/Hn/GA/GS Zugló egyik legelőnyösebb terén a Magyar Dolgozók Pártja és az MNDSZ XIV. kerületi szervezetei a környék öntudatos dolgozó lakóinak közreműködésével, a közigazgatási hatóságok támogatásával új játszótérrel építették. Hatalmas pázsit a terület, padok, homokozók, ropülő-, hajó és párhinták, gyermekeszközök és zuhanyzó állnak az apróságok rendelkezésére. Az új játszótérrel szombaton avatták fel. /MTI/

Az árpa őrlésének újabb szabályozása

Mi S P/Sk/Hn/GS Ismeretes, hogy a kormány a 20. kmt. holdnál kisebb szántófölddel rendelkező gazdálkodók részére nagyobb kenyérforradagot állapított meg. Az ilyen gazdálkodók és a mezőgazdasági munkások oszvi augusztus elseje és 1949 június 30. közötti időben minden, a háztartáshoz tartozó, a gabonalapján feltüntetett személy részére 25 kilogramm árpa őrlésére kaphat vámmentési engedélyt. Mindaddig azonban, amíg a beszállítási kötelezettségű személy a számla előírt mennyiségű árpa őrlésére kifizetés nélkül nem tesz, a köznevelési előírásaitól árpa őrlésére engedélyt nem kaphat. /MTI/

Szabályozták a vöröshagyma forgalmát

Mi S P/Sk/Hn/GS Az Országos Készletügyi Hivatal rendelkezése szerint a beszállítási kötelezettség teljesítésére szánt vöröshagymát augusztus 1-től október 15-ig kell a gyűjtőszervezetek "B" vóteli jegy ellenében beszállítani. Nem vonatkozik a rendelet a 22 milliméternél kisebb átmérőjű dughagymára. Vöröshagymát ipari célra vásárolni és felhasználni csak az Országos Készletügyi Hivatal engedélyével szabad. Vöröshagymát akár nyers, akár szárított állapotban csak szállítási igazolvánnyal szabad szállítani. A gazdák által a háztartási szükséglet fedezésére termelt hagymamennyiséget, továbbá a termelésből hátrahagyandó részt a nemzeti köznevelési előírásának szállítási igazolványával lehet szállítani. Ilyen esetben egy háztartás részére legfeljebb 150 kilogramm vöröshagymára adható ki szállítási igazolvány. Nem kell igazolvány 30 kilométeres távolságra legfeljebb 50 mázas mennyiségű vöröshagymának fogatott járművel való szállításához. Kiszáradt vöröshagyma és legfeljebb két kilogramm szárított hagyma szállítható. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1948 július 31. 10 óra 50 perc

Felmentés után börtönrre ítélték egy volt Baross-szövetségi elnököt

Tó & Gy/P/Sk/Hn/GS Idősebb Marsalkó József Borótyóújfalun a Baross szövetség elnöke volt. Eljárás indult ellene, de a debreceni népbíróság felmentő ítéletet hozott. A NPT Noszki Luro dr. tanácsa tárgyalta az ügyet és Marsalkó Józsefet kőtői börtönrre ítélte. /MTI/

Új vasolvasztót avatott a diósgyőri vasgyár

Kir & Ks/M/Hn/GS Debrecen, július 31.

Szombaton délelőtt ünnepi keretek között avatták fel a diósgyőri vasgyár 50 tonnás olvasztóját. Az avatóünnepségen Kardos István, a MDP miskolci titkára mondott avatóbeszédet, majd utána Bernáth István, a diósgyőri MÁVAG szellemi dolgozóinak novében székelt fel. Visnyóvszki László torvénnök ismertette az új olvasztó jelentőségét. Az új olvasztó építési költsége 1 millió 800 ezer forint és a termelőkapacitást 60 ezer tonna üntözési nyersvasal növeli. /MTI/

Vasárnap nyitják meg a debreceni nyári egyetemet

VKM & Bj/Bj/Hn/GS Vasárnap délelőtt ünnepélyes keretek között nyitják meg a debreceni nyári egyetemet. A megnyitó ünnepségen a kultúrminiszter képviselőtében dr. Tolnai Gábor miniszteri osztályfőnök, a köznevelési minisztérium egyetemi főosztályának vezetője vesz részt. /MTI/

Nyolcoévi kényszormunkára ítélték egy volt esondört

Kir & Ks/M/Hn/GS Miskolc, július 31.

A miskolci népbíróság tárgyalta Moesáry József, az ózdi esondörtös parancsnokának háborús és néppellenes ügyét. A népbíróság bíróságnak mondta ki Moesáryt és ezért 8 évi kényszormunkára, vagyonelkobzásra, állás- és nyugdíjvesztésre és politikai jogainak tízévi felfüggesztésre ítélte. /MTI/

V

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1948 július 31.

21 óra 10 perc

Kossa István beszélt a dorogi bányászok törvénymozgásán, folytatás/

N/H/Ü Persze, hogy a folszabaddal a többi kivételnyo-
lta alól még nem torontott azonnal jótét az országban. Még nem úgy
állnak dolgosaink, ahogy mi szeretnénk és demokratikus rendünkkel azt
joggal várjuk, de a jótét utjára már ráléptünk és jótétet akarunk
torontani ebben az országban.

Ezután Kossa István áttört a bérkérdések ismer-
tetésére. Az infláció bebizonyította valanonnnyitunknak, hogy
ha kevés az ár és sok a pénz, akkor romlik a dolgozók életszínvonala.
Ha a mai pénzmennyiség mellett szaporodik az ár, omelkedik a dolgozók
reálbére, ennek megfelelően az életszínvonal is. Nekünk tehát nem a
bérök emelésére, hanem a többtörleméson keresztül az árak csökkentésé-
re kell törekednünk - hangsította Kossa István, majd így folytatta:
- Kétségtelen, hogy a magyar dolgozók igen nagy
lépést tettek előre azon a téren, amikor az év márciusában megindítot-
ták a csondris munkavorsonyt, megszárdult az úsomban a munkafogya-
lom, növekszik a munka termelékenysége és ennek megfelelően növekszik
a dolgozók keresete, tehát életszínvonala is.

Végül hangsúlyozta Kossa István, a bányászok kü-
lön érdeme, hogy ők indították el a munkavorsonyt. Ezután kiosztotta a
díjakat az élmunkásoknak.

Az ünnepség Soós Károly szakszervezeti körületi
titkár zárószavai után a bányászalmass hangjaival ért véget. /MTI/

Megnyílt "A Margithid ujjáépítése" című kiállítás

Ni /Jn/ Hn Gá Ü A Margithid felavatásának előestéjén nyílt meg a
Főzők Klubban Római-Gábor Marián festőművész "A Margithid ujjá-
építése" című kiállítás.

A kiállítást a Művészeti Tanács nevében ünnepé-
lyes külsőségek között Mihályfi Ernő miniszter nyitotta meg. Hangsu-
lyozta, hogy a magyar képzőművészet ezzel a kiállítással is hozzájár-
ul ahhoz, hogy betöltsön azt a feladatot, amely a dolgozó építész-
művésze vár. /MTI/

A T. Szorkosztóságok figyelmébe!

Ni/Hn Ü Mai 31. kiadásunk második hírében, amely a dorogi bányá-
szok törvénymozgásáról szól, az utolsó mondat technikai hiba miatt rossz-
sá vált olvashatatlanná. A szakszervezet ma is arra tö-
rekedik, hogy beharcolt provokáljon ki, sztrájkokat szervezzen, az
országban nem a munkásosztály érdekeit szolgálja, sőt ellenkezőleg
gyengítene a nemzetgazdaságot és az államháztartást, amelyet a munkásság
a parasztással és a dolgozó értelmiséggel szövetségben birtokol. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1948 július 31.

22 óra -p.

Időjárásjelentés

& Pl Ü A Meteorológiai Intézet jelenti július 31-én,
szombaton este:

Európa időjárása átalakulás előtt áll. A derült,
száraz időjárás uralma egyre kisebb területre szorítkozik. Angliában
a szokatlan nagy meleg után beköszöntött a felfrissülés. A 30-35
fokos hőség után ma má. csak 20-25 fok meleg volt. Hazánk időjárásá-
ban is némi változás következett be a néhány nap teljes szárazság
után. A déli határazélon a késő délutáni órákban zivatar tört ki.
A csapadék mennyisége Kocskomáton 6, Szegedon 5 mm. Szeg-
edről és Kocskométről érkezett jelentés jégenről. A hőmérséklet
mindenütt elérte vagy meghaladta a 30 fokot, Szegedon 34 fokot mér-
tek.

Budapeston szombaton este 21 órakor a hőmérsék-
let 26 fok, a tengorszintre átszámított légnyomás 762, gyöngén
omelkedő.

Várható időjárás vasárnap estig: Mérsékelt észak-
keleti-keleti szél, több felhő, főleg a délutáni és esti órákban. Ho-
lyonként záporosó, zivatar, a meleg tovább tart. /MTI/

A pécsi dolgozók lelkesen ünnepelték az új tervév kezdetét

Kir & Ks/m/Pl Ü

P á o s , július 31.

A dolgozók a pécsi gyárakban, üzemekben és közü-
leteknél nagy lelkesedéssel ünnepelték a hároméves terv első évének
végét és az új tervév kezdetét. A szónokok mindenütt méltatták a
stabilizáció jelentőségét és a hároméves terv eredményeit. A dolgozók
megfogadták, hogy mindent megtesznek a hároméves tervnek kitűzött
3v alatti megvalósításáért és a dolgozók életszínvonalának emeléséért.
/MTI/

A hároméves terv megünneplése a debreceni üzemekben

Kir & NL/n/Pl Ü

D e b r e c e n , július 31.

Debrecen több nagy üzemében szombaton ünnepélyes
keretek között emlékeztet meg a hároméves terv átvételéről és kiosz-
tották az élmunkások között a kitüntetőleveleket. /MTI/